

OBSAH | INHALT

4 - 9

OHLÉDNUTÍ | RÜCKBLICK
Certifikace lázeňských služeb
Zertifizierung von Kurdiensleistungen
Návštěva prezidenta České republiky
Besuch des Präsidenten der Tschechischen Republik

10 - 11

LÉČBA | BEHANDLUNG
Jaké nemoci se u nás léčí?
Welche Krankheiten werden bei uns behandelt?

12 - 19

ROZHOVOR | IM GESPRÄCH
Hana Gerzanicová v Jáchymově
Hana Gerzanicová in Jáchymov

20 - 23

LIDÉ | MENSCHEN
Erika Bucher oslavila v lázních své devadesáté narozeniny
Erika Bucher feierte Ihren neunzigsten Geburtstag

24 - 25

ART FORUM
Svátky jara a zahájení lázeňské sezóny
Frühlingsfeiertage und Eröffnung der Kursaison

26 - 29

LUHAČOVICKÉ OKÉNKO
 NACHRICHTEN AUS LUHAČOVICE
Další ocenění pro Luhačovice i Jáchymov
Weitere Auszeichnungen für Luhačovice und Jáchymov



Now available

on iPad!

AQUAVIVA: Pro Léčebné lázně Jáchymov a.s., T.G. Masaryka 415, 362 51 Jáchymov, Tel.: +420 353 833 333, e-mail: info@laznejachymov.cz, Vydává: Vydavatelství Central Point, s.r.o., Františka Krejčího 234/16, 360 01 Karlovy Vary, GSM: +420 777 039 071, +420 777 039 072, e-mail: info@central-point.cz, www.central-point.cz, Foto: Archiv lázní, Registrace: MK ČR E 21573

AQUAVIVA: Für das Heilbad Jáchymov a.s., T.G. Masaryka 415, 362 51 Jáchymov, Tel.: +420 353 833 333, E-Mail: info@laznejachymov.cz, Herausgeber: Verlag Central Point, s.r.o., Františka Krejčího 234/16, 360 01 Karlovy Vary, GSM: +420 777 039 071, +420 777 039 072, E-Mail: info@central-point.cz, www.central-point.cz, Foto: Archiv des Heilbads, Register: MK ČR E 21573

